

## Приветствуем Вас в гостинице "Мария"

Гостиница "Мария" расположена у международной трассы Е 30 из Берлина в Варшаву, в 82 км от немецко-польской границы.

Вокруг красивые леса, богатые грибами и дичью. Во всей окрестности многочисленные озёра и река Обра идеальна для байдарочного похода.

У нас большим развлечением является подземная туристическая трасса (длиной в 25 км) с редким заповедником летучих мышей. Здесь хорошие условия для короткого или продолжительного активного отдыха.



### Предлагаем:

- 18 отлично обставленных номеров (одноместных, двухместных, трёхместных) с ванной, радиоприёмником, спутниковым телевидением и телефоном (вместе 43 кровати)
- удобный апартамент
- питание: вкусная, домашняя, польская кухня (40 мест + терраса)
- охраняемый паркинг для гостей отеля
- 10 % скидки для постоянных гостей на ночлеги
- разрешается пребывание животных
- организуем банкеты и праздничные мероприятия до 40 человек.

*Приглашаем!*



**Hotel "Maria"**

**Maria i Andrzej Kaczmarek**

66-304 Brójce, ul Sportowa 7

tel./fax: +48 95 743 42 90

tel. +48 95 742 90 15

e-mail: [hotelmaria@hotelmaria.com.pl](mailto:hotelmaria@hotelmaria.com.pl)

[www.hotelmaria.com.pl](http://www.hotelmaria.com.pl)



# Zaprasza



# WITAMY

## w Hotelu "Maria"

Hotel "Maria" położony jest przy międzynarodowej trasie E 30, z Berlina do Warszawy, w odległości 82 km od granicy niemiecko - polskiej. Czynny całą dobę - non-stop.

Wokół piękne lasy bogate w grzyby i zwierzyinę łowną. W pobliskiej okolicy 10 - 15 km liczne jeziora i rzeka Obra - idealna na spływy kajakowe.

Atrakcją naszej okolicy jest podziemna trasa turystyczna (długości 25 km) z unikalnym rezerwatem nietoperzy. Idealne warunki na pobyt weekendowy i dłuższy aktywny wypoczynek.



### Oferujemy:

- 18 nowoczesnie wyposażonych pokoi (1, 2 i 3-osobowych) z łazienką, radiem, TV SAT i telefonem (łącznie 43 łóżka),
- wygodny apartament,
- gastronomię z domową, smaczną kuchnią polską (40 miejsc + taras)
- parking strzeżony dla gości hotelowych,
- 10% zniżki dla stałych gości na noclegi,
- akceptujemy zwierzęta,
- organizujemy bankiety i imprezy okolicznościowe do 40 osób.

*Zapraszamy!*

# HERZLICH WILLKOMMEN im Hotel "Maria"

Das Hotel "Maria" liegt direkt an der Fernstraße E 30 Berlin - Posen - Warschau, nur 82 km von der deutsch - polnischen Grenze entfernt und ist, wie auch das im Hotel befindliche Restaurant, rund um die Uhr geöffnet.

In der Umgebung erstrecken sich pilz- und tierreiche Wälder. Nur wenige Kilometer entfernt, liegen zahlreiche Seen und der Fluss Obra, die zum Angeln und Kajakfahren bestens geeignet sind. Besonders sehenswert in dieser Gegend ist das für Touristen zugänglich gemachte, unterirdische Fledermaus - Reservat.

Das Hotel "Maria" bietet beste Voraussetzungen für ein Wochenende oder einen längeren Aufenthalt mit aktiver Erholung.



### Unser Angebot:

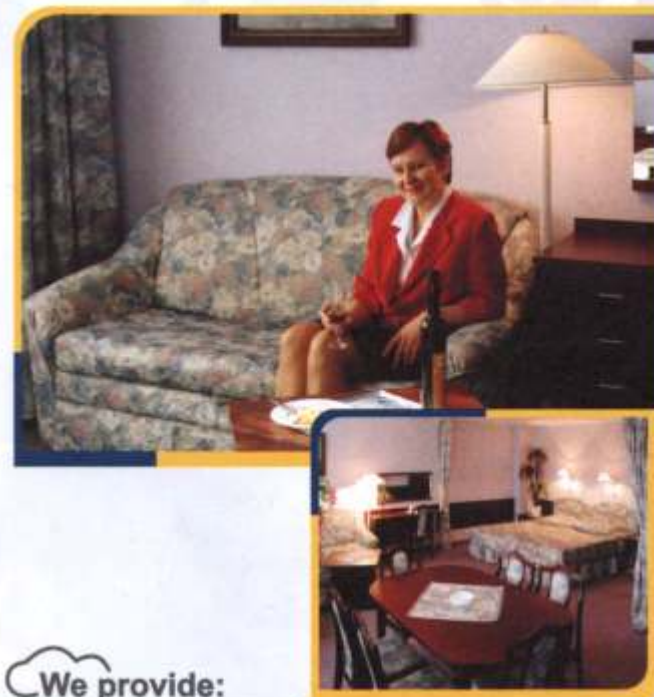
- 18 gemütliche Zimmer (1-, 2- und 3- Bett-Zimmer) mit Bad/WC, Radio, Sat/TV und Telefon (insgesamt 43 Betten),
- ein bequemes Appartement mit Bad/WC für 4 Personen,
- unser Restaurant bietet schmackhafte, regionale und internationale Gerichte,
- bewachter Parkplatz für unsere Hotelgäste,
- Stammgäste erhalten für die Übernachtung einen Hausrabatt,
- Haustiere sind erlaubt,
- wir empfehlen uns für Tagungen, Bankette und Familienfeiern bis zu 40 Personen.

*Wir laden Sie herzlich zu uns ein!*

# WELCOME to Hotel "Maria"

Hotel "Maria" is located by the international road E 30 from Berlin to Warsaw, 82 km from the German-Polish border. Facilities are open 24h.

The hotel is surrounded with forest abundant in mushrooms and game. Within 10-15 km there are numerous lakes and the Obra river - ideal for canoeing. A top attraction of the vicinity is the 25 km long underground tourist route featuring a unique bat reserve. Perfect venue for a weekend break as well as a longer activity holiday.



### We provide:

- 18 up to date equipped rooms (single, double and triple), all en-suite, with radio, satellite TV and telephone (43 beds altogether)
- comfortable suite
- 40-seat restaurant + terrace offering traditional Polish home cuisine
- attended parking for hotel guests
- 10 percent discount for frequent hotel guests
- pets are allowed
- banquets and parties for up to 40 guests arranged on request.

*Welcome!*